

beko



Hood

User Manual

EN DE FR IT ES

NL PT DA PL LT

EL BG RO RU

CTB 6250 W

CTB 6250 B

CTB 6250 X

CTB 6250 XH

CTB 9250 X

CTB 9250 XH

ENGLISH

1	Recommendations and Suggestions	5
2	Characteristics	7
3	Installation	9
4	Use	11
5	Maintenance	12

DEUTSCH

1	Empfehlungen und hinweise	14
2	Charakteristiken	17
3	Montage	19
4	Bedienung	21
5	Wartung	22

FRANÇAIS

1	Conseils et suggestions	24
2	Caracteristiques	27
3	Installazione	29
4	Utilisation	31
5	Entretien	32

ITALIANO

1	Consigli e suggerimenti	34
2	Caratteristiche	37
3	Installazione	39
4	Uso	41
5	Manutenzione	42

ESPAÑOL

1	Recomendaciones y sugerencias	44
2	Características	46
3	Instalación	48
4	Uso	50
5	Mantenimiento	51

NEDERLANDS

1	Adviezen en Suggesties	53
2	Eigenschappen	56
3	Installatie	58
4	Gebruik	60
5	Onderhoud	61

PORTUGUÊS

1	Conselhos E Sugestões	63
2	Características	66
3	Instalação	68
4	Utilização	70
5	Manutenção	71

DANSK

1	Råd Og Anvisninger	73
2	Apparatbeskrivelse	75
3	Installation	77
4	Brug	79
5	Vedligeholdelse	80

POLSKI

1	Zalecenia i sugestie	82
2	Charakterystyka	84
3	Instalacja	86
4	Użytkowanie	88
5	Konserwacja	89

LIETUVIU

1	Rekomendacijos ir pasiūlymai	91
2	Savybės	93
3	Įrengimas	95
4	Naudojimas	97
5	Techninė priežiūra	98

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1	Υποδείξεις και προτάσεις	100
2	Χαρακτηριστικά	103
3	Εγκατάσταση	105
4	Χρήση	108
5	Συντήρηση	109

БЪЛГАРСКИ

1	Предложения и препоръки	112
2	Характеристики	115
3	Монтаж	117
4	Употреба	119
5	Поддръжка	120

Avant toute chose, veuillez lire ce manuel d'utilisation !

Cher client,

Merci d'avoir choisi les produits Beko. Nous espérons que ce produit, fabriqué dans des installations modernes et soumis à un processus de contrôle qualité rigoureux, vous offre les meilleures performances possibles. C'est pourquoi, nous vous recommandons, avant d'utiliser ce produit, de lire attentivement ce manuel et tous les autres documents fournis et de les conserver soigneusement pour toute consultation future. Si vous confiez le produit à quelqu'un d'autre, n'oubliez pas de lui remettre également le manuel d'utilisation. Veuillez à bien respecter les consignes et les instructions figurant dans le manuel d'utilisation.

N'oubliez pas que ce manuel d'utilisation s'applique aussi à plusieurs autres modèles d'appareils. Les différences existant d'un modèle à l'autre sont signalées dans ce manuel.

Explication des symboles

Tout au long de ce manuel, vous trouverez les symboles ci-après :



Informations importantes et conseils utiles sur l'utilisation de l'appareil.



Avertissement à propos des situations dangereuses pour les personnes et les biens.



Avertissement contre le risque d'électrocution.



Les matériaux d'emballage de ce produit ont été fabriqués à partir de matières recyclables, conformément à notre Engagement en matière d'environnement.

Ne jetez pas les éléments d'emballage avec les déchets domestiques et autres déchets. Déposez-les dans un des points de collecte d'éléments d'emballage que vous indiquera l'autorité locale dont vous dépendez.



Ce produit a été fabriqué en utilisant les dernières technologies dans des conditions respectueuses de l'environnement.



1 Conseils et suggestions



La présente notice d'emploi vaut pour plusieurs versions de l'appareil. Elle peut contenir des descriptions d'accessoires ne figurant pas dans votre appareil.

1.1 Installation

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage dû à une installation non correcte ou non conforme aux règles de l'art.

- La distance minimale de sécurité entre le plan de cuisson et la hotte doit être de 650 mm au moins (certains modèles peuvent être installés à une hauteur inférieure : se reporter aux paragraphes « Encombrement » et « Installation »).
- Vérifier que la tension du secteur correspond à la valeur qui figure sur la plaquette apposée à l'intérieur de la hotte.
- Pour les Appareils appartenant à la 1ère Classe, veiller à ce que la mise à la terre de l'installation électrique domestique ait été effectuée conformément aux normes en vigueur.
- Connecter la hotte à la sortie d'air aspiré à l'aide d'une tuyauterie d'un diamètre égal ou supérieur à 120 mm. Le parcours de la tuyauterie doit être le plus court possible.
- Ne pas connecter la hotte à des conduites d'évacuation de fumées issues d'une combustion tel que (Chaudière, cheminée, etc...).
- Si vous utilisez des appareils qui ne fonctionnent pas à l'électricité dans la pièce où est installée la hotte (par exemple: des appareils fonctionnant au gaz), vous devez prévoir une aération suffisante du milieu. Si la cuisine en est dépourvue, pratiquez une ouverture qui communique avec l'extérieur pour garantir l'infiltration de l'air pur.
- Pour un emploi correct et sans risque, la dépression maximum dans la pièce ne doit pas dépasser 0,04 mbar.
- En cas d'endommagement du cordon d'alimentation, faites-le remplacer par le constructeur ou par le service après-vente, afin de prévenir tout risque.

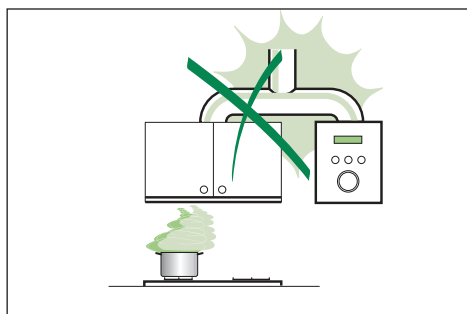
1 Conseils et suggestions

- Si les instructions de montage pour la plaque de cuisson au gaz spécifient une plus grande distance indiquée cidessus, cela doit être pris en compte. Règlement concernant l'évacuation d'air doivent être remplis.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités psychiques, sensorielles ou mentales réduites, ni par des personnes n'ayant pas l'expérience et la connaissance de ce type d'appareils, à moins d'être sous le contrôle et la formation de personnes responsables de leur sécurité.

1.2 Utilisation

La hotte a été conçue exclusivement pour l'usage domestique, dans le but d'éliminer les odeurs de la cuisine.

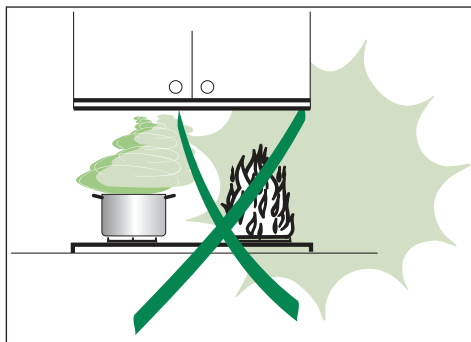
- Ne jamais utiliser abusivement la hotte.
- Ne pas laisser les flammes libres à forte intensité quand la hotte est en service.
- Toujours régler les flammes de manière à éviter toute sortie latérale de ces dernières par rapport au fond des marmites.
- Contrôler les friteuses lors de l'utilisation car l'huile surchauffée pourrait s'enflammer.
- Ne pas préparer d'aliments flambés sous la hotte de cuisine : risque d'incendie



1 Conseils et suggestions

1.3 Entretien

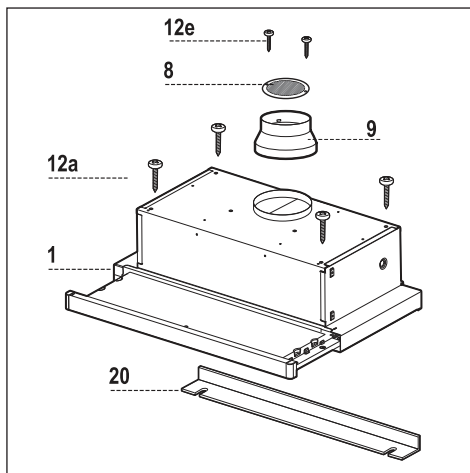
- Avant de procéder à toute opération d'entretien, débrancher la hotte en retirant la fiche ou en actionnant l'interrupteur général.
- Effectuer un entretien scrupuleux et en temps dû des Filtres, à la cadence conseillée (Risque d'incendie).
- Pour le nettoyage des surfaces de la hotte, il suffit d'utiliser un chiffon humide et détersif liquide neutre.



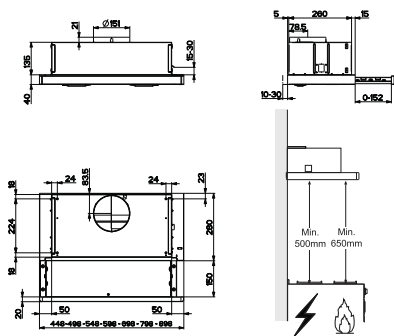
2 Caracteristiques

2.1 Composants

Réf.	Q.té	Composants de Produit
1	1	Corps Hotte équipé de: Commandes, Lumière, Groupe Ventilateur, Filtres
8	1	Grille orientée Sortie de l'Air
9	1	Flasque de Réduction $\varnothing$ 150-120 mm
20	1	Profil fermeture
Rif.	Q.té	Composants pour l'installation
12a	4	Vis 4,2 x 44,4
12e	2	Vis 2,9 x 9,5
Q.té	Documentation	
1	Libretto Istruzioni	



2.2 Encombrement



2 Caractéristiques

2.3 Spécifications techniques

	CTB 6250 W	CTB 6250 B	CTB 6250 X/XH	CTB 9250 X/XH
Largeur	598 mm			898 mm
Profondeur	175 mm			
Hauteur	280 mm			
Tension d'alimentation	220 - 240 V, 50-60 Hz			
Commande	3			
Puissance d'aspiration	420 m3/h			
Puissance du moteur	140 W			
Puissance de l'ampoule	2X28 W			
Diamètre du tuyau de sortie d'air	120-150 mm			
Poids net	7,6 kg			9,3 kg
Poids brut	8,5 kg			10,5 kg
Couleur	Blanc	Noir	Noir	Noir

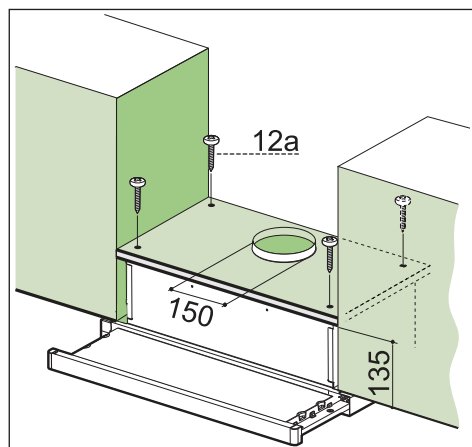
Les inscriptions sur le produit ou les valeurs indiquées sur la documentation fournie avec le produit sont des valeurs obtenues dans des conditions de laboratoire conformément aux normes en vigueur. Ces valeurs peuvent varier selon l'utilisation du produit et les conditions environnantes.

3 Installation

3.1 Perçage du Plan de support et Montage de la Hotte

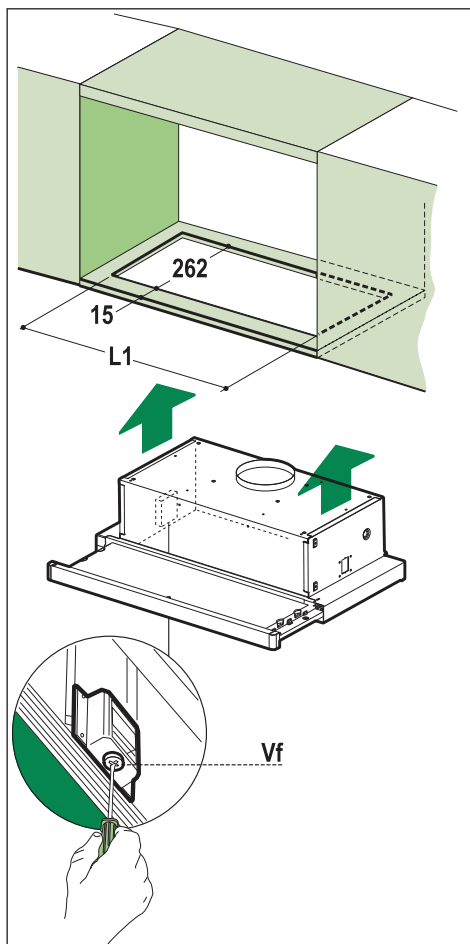
Montage au moyen de vis

- Le Plan de support de la Hotte doit être monté plus en haut de 135 mm. par rapport au Plan inférieur des Armoires murales.
- Percer un trou de $\varnothing 4,5$ mm. sur le support, en utilisant le Gabarit de perçage fourni avec l'appareil.
- Percer un trou de $\varnothing 120$ -150 mm. sur le Plan de support, en utilisant le Gabarit de perçage fourni avec l'appareil.
- Fixer à l'aide des 4 Vis 12a (4,2 x 44,4) fournies avec l'appareil.



Montage avec fixation par encliquetage

- Il est possible d'installer la Hotte directement sur le plan inférieur des Armoires murales au moyen de supports latéraux par encliquetage.
- Effectuer un emboîtement sur le plan inférieur de l'Armoire murale, comme indiqué.
- Insérer la Hotte jusqu'à accrocher les Supports latéraux par encliquetage.
- Bloquer définitivement en serrant les Vis Vf de- puis le bas de la Hotte.

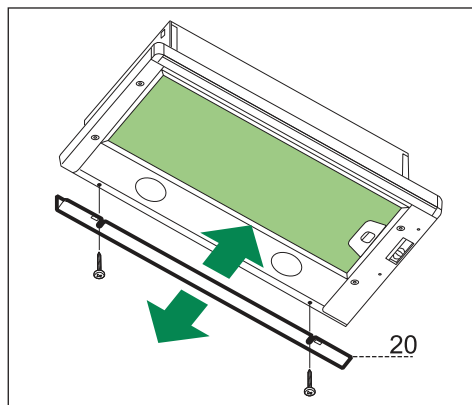


Hotte Type	CTB 6250 W/B/X	CTB 9250 X
L1	510	810

3 Installazione

PROFIL DE FERMETURE

- Il est possible de boucher l'espace entre le rebord de la Hotte et la Paroi du fond, en appliquant le Profil 20 fourni avec l'appareil, à l'aide des Vis déjà prévus à cet effet.

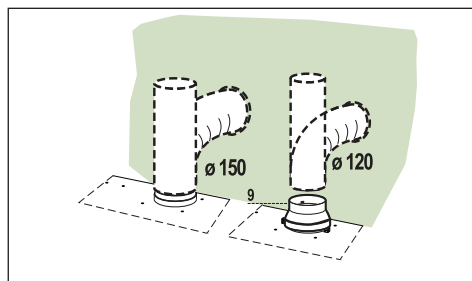


3.2 Branchements

3.2.1 Sortie air version aspirante

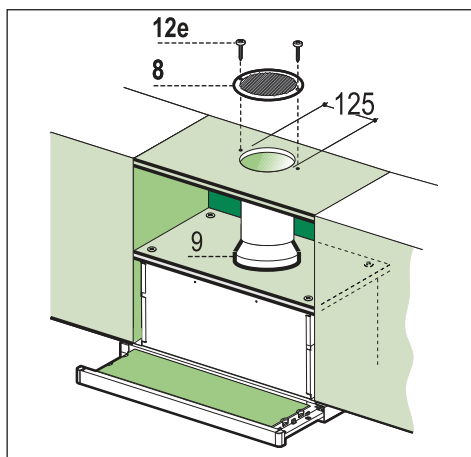
En cas d'installation en version aspirante, brancher la hotte à la tuyauterie de sortie via un tube ri-gide ou flexible de $\varnothing$ 150 ou 120 mm, au choix de l'installateur.

- En cas de branchement avec un tube de $\varnothing$ 120 mm, insérer le flasque de réduction 9 sur la sortie du corps de la hotte.
- Fixer le tube par des colliers appropriés. Le matériau nécessaire n'est pas fourni.
- Retirer les éventuels filtres anti-odeur au charbon actif.



3.2.2 Sortie air version filtrante

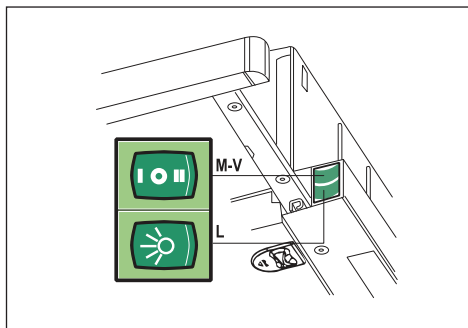
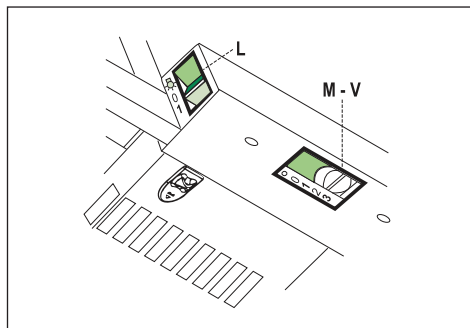
- Percer un trou de $\varnothing$ 125 mm. sur l'éventuelle Tablette qui se trouve au-dessus de la Hotte.
- Insérer le flasque de réduction 9 sur la sortie du corps de la hotte.
- Connecter la Flasque au trou de sortie sur la Tablette qui se trouve au-dessus de la Hotte, au moyen d'un tuyau rigide ou flexible de $\varnothing$ 120 mm.
- Fixer le tube par des colliers appropriés. Le matériau nécessaire n'est pas fourni.
- Fixer la Grille orientée 8 sur la sortie de l'air recyclé à l'aide de 2 Vis 12e (2,9 x 9,5) fournies avec l'appareil.
- S'assurer de la présence des filtres anti-odeur au charbon actif.



3.2.3 Branchement électrique

- Brancher la hotte sur le secteur en interposant un interrupteur bipolaire avec ouverture des contacts d'au moins 3 mm.
- Après avoir installé la hotte, il est indispensable pour la première fois d'ouvrir le chariot coulissant de façon énergique, jusqu'à ce que l'on entende le déclic de fin de course.

4 Utilisation



4.1 Tableau de commande

L	Lumières	Allume et éteint l'éclairage.
M	Moteur	Allume et éteint le moteur aspiration.
V	Vitesses	Détermine les vitesses d'exploitation ainsi subdivisées: 1. Vitesse minimale, pour un rechange d'air permanent particulièrement silencieux en cas de faibles vapeurs de cuisson. 2. Vitesse moyenne pour la plupart des conditions d'utilisation, étant donné le rapport optimal entre débit d'air traité et niveau sonore. 3. Vitesse maximum, pour faire face aux émissions maximum de vapeur de cuisson, même pendant des temps prolongés.

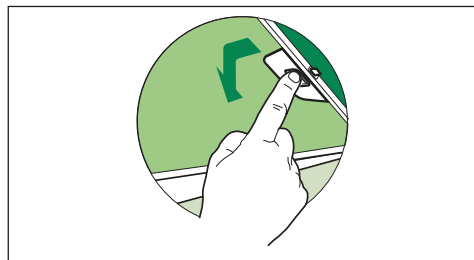
L	Lumières	Allume et éteint l'éclairage.
M	Moteur	Allume et éteint le moteur aspiration
V	Vitesses	Détermine les vitesses d'exploitation ainsi subdivisées: 1. Vitesse minimale, pour un rechange d'air permanent particulièrement silencieux en cas de faibles vapeurs de cuisson. 2. Vitesse moyenne pour la plupart des conditions d'utilisation, étant donné le rapport optimal entre débit d'air traité et niveau sonore.

5 Entretien

5.1 Filtres anti-graisse

5.1.1 Nettoyage des filtres anti-graisse métalliques autoporteurs

- Les filtres peuvent être également lavés au lave-vaisselle; il faut les laver tous les 2 mois d'emploi environ, ou bien plus souvent, en cas d'emploi particulièrement intense.
- Sortir le tiroir aspirant.
- Retirer un Filtre à la fois, en intervenant sur les crochets spécialement prévus.
- Laver les Filtres en évitant de les plier, puis laisser sécher avant de les remonter (L'éventuel changement de couleur de la surface du filtre, qui pourrait survenir au cours du temps, ne porte absolument pas préjudice à l'efficacité de celui-ci.).
- Remonter les filtres, en faisant attention à ce que la poignée soit orientée vers la partie visible externe.
- Fermer le tiroir aspirant.



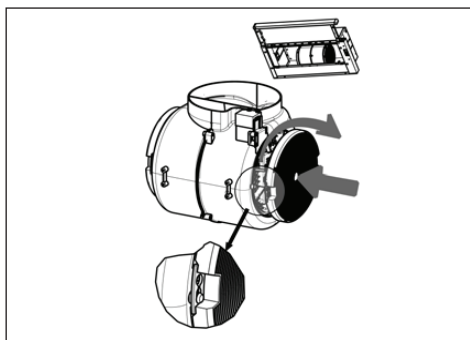
5.2 Filtres anti-odeur (Version Recyclage)

5.2.1 REMPLACEMENT



Attention: Éteindre les lumières et attendre le refroidissement des ampoules avant de procéder au remplacement du filtre anti-odeur.

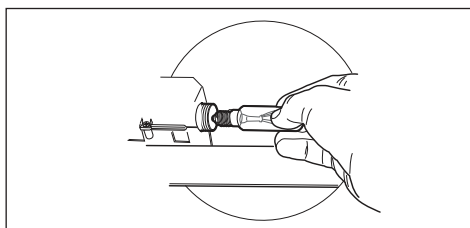
- Les filtres ne peuvent pas être lavés ni régénérés; il faut les remplacer tous les 3-4 mois d'emploi environ ou bien plus souvent, en cas d'emploi particulièrement intense.
- Sortir le chariot aspirant.
- Retirer les Filtres Anti-graisse.
- Retirer le Filtre anti-odeur au Charbon actif saturé, en intervenant sur les crochets spécialement prévus.
- Mettre le nouveau Filtre en l'accrochant bien en place.
- Remonter les Filtres anti-graisse.
- Refermer le chariot aspirant.



5.3 Eclairage

5.3.1 Remplacement Lampes Lampes de 28W

- Retirer les filtres anti-graisse métalliques.
- Dévisser les lampes et les remplacer par de nouvelles avec les mêmes caractéristiques.
- Remonter les filtres anti-graisse métalliques.



Lees eerst deze gebruikershandleiding eerst!

Beste klant,

Dank u voor het kiezen van een product van Beko. We hopen dat u het beste haalt uit uw product, dat vervaardigd is met de modernste technologie van hoge kwaliteit. Lees daarom deze gebruikershandleiding en andere bijgeleverde documenten volledig en zorgvuldig voordat u het product gaat gebruiken en bewaar deze voor raadpleging in de toekomst. Als u het product aan iemand anders geeft, overhandig dan ook de gebruikershandleiding. Volg alle waarschuwingen en informatie in de gebruikershandleiding op.

Onthoud dat deze gebruikershandleiding ook van toepassing is op verschillende andere modellen. Verschillen tussen modellen worden in de handleiding geïdentificeerd.

Uitleg van de symbolen

Door deze gehele gebruikershandleiding worden de volgende symbolen gebruikt:



Belangrijke informatie of nuttige aanwijzingen voor gebruik.



Waarschuwing voor gevaarlijke situaties met betrekking tot leven en eigendom.



Gevaar voor elektrische schok.



Het verpakkingsmateriaal van het product is vervaardigd uit gerecyclede materialen overeenkomstig onze nationale milieunormen.

Gooi het verpakkingsmateriaal niet weg met het huishoudelijk of ander afval. Breng het naar een door de gemeente aangewezen verzamelpunt voor verpakkingsmateriaal.



Dit product is vervaardigd met de nieuwste technologie onder milieuvriendelijke omstandigheden.



1 Adviezen en Suggesties



Deze gebruiksaanwijzing geldt voor verschillende uitvoeringen van het apparaat. Het is mogelijk dat er een aantal kenmerken worden beschreven die niet van toepassing zijn op uw apparaat.

1.1 Installatie

- De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade die voortkomt uit onjuiste of niet overeenkomstig de regels der kunst uitgevoerde installaties.
- De minimale veiligheidsafstand tussen de kookplaat en de wasemkap bedraagt 650 mm (sommige modellen kunnen lager worden geïnstalleerd, raadpleeg de paragrafen afmetingen en installatie).
- Controleer of de netspanning correspondeert met de spanning die aangegeven is op hetplaatje aan de binnenkant van de wasemkap.
- Voor apparaten van klasse I dient u zich ervan te verzekeren dat het elektriciteitsnet in uw huis over een goede aarding beschikt.
- Verbind de wasemkap met de luchtuitlaat door middel van een leiding met een diameter van 120 mm of groter. De leiding moet een zo kort mogelijke route afleggen.
- Sluit de wasemkap niet aan op afvoerpijpen van rook die geproduceerd is door verbranding (verwarmingsketels, open haarden etc.).
- Als er in het vertrek zowel de wasemkap als apparaten die niet op elektriciteit werken (bijvoorbeeld gasapparaten) worden gebruikt, moet ervoor worden gezorgd dat het vertrek voldoende geventileerd wordt. Indien de keuken geen gat in de buitenmuur heeft om de aanvoer van schone lucht te garanderen, dient dit gemaakt te worden. Een juist gebruik zonder gevaren wordt verkregen wanneer de maximale onderdruk in het vertrek niet hoger is dan 0,04 mbar.
- Om elk risico te voorkomen moet een beschadigde voedingskabel door de fabrikant of door de technische servicedienst worden vervangen.

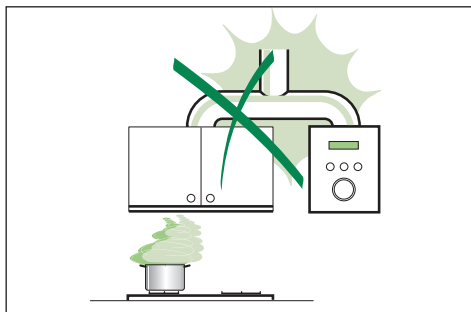
1 Adviezen en Suggesties

- Als de instructies voor installaties voor de gaskooktoestel een grotere afstand boven aangegeven, moet rekening worden gehouden. Alle voorschriften betreffende de afvoer van lucht moeten in acht worden genomen.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités psychiques, sensorielles ou mentales réduites, ni par des personnes n'ayant pas l'expérience et la connaissance de ce type d'appareils, à moins d'être sous le contrôle et la formation de personnes responsables de leur sécurité.

1.2 Utilisation

La hotte a été conçue exclusivement pour l'usage domestique, dans le but d'éliminer les odeurs de la cuisine.

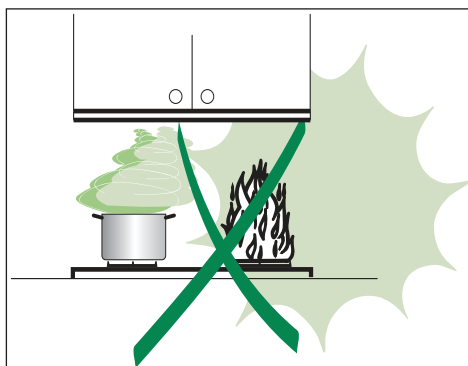
- Ne jamais utiliser abusivement la hotte.
- Ne pas laisser les flammes libres à forte intensité quand la hotte est en service.
- Toujours régler les flammes de manière à éviter toute sortie latérale de ces dernières par rapport au fond des marmites.
- Contrôler les friteuses lors de l'utilisation car l'huile surchauffée pourrait s'enflammer.
- Ne pas préparer d'aliments flambés sous la hotte de cuisine : risque d'incendie.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- « ATTENTION : Les parties accessibles peuvent devenir très chaudes si utilisées avec des appareils de cuisson. »



1 Adviezen en Suggesties

1.3 Onderhoud

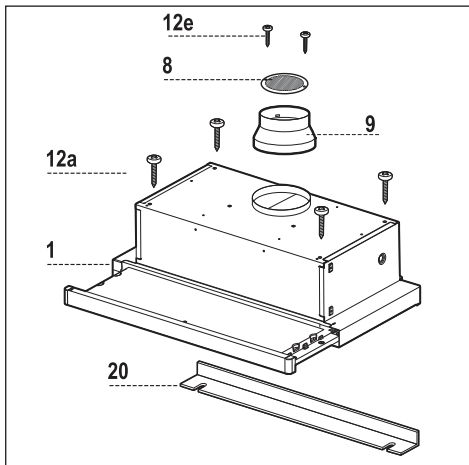
- Alvorens onderhoudswerkzaamheden uit te voeren, moet de waskap uitgeschakeld worden door de stekker uit het stopcontact te halen of de hoofdschakelaar om te zetten.
- Voer het onderhoud van de filters altijd tijdig en nauwgezet uit, volgens de aanbevolen intervallen (Brandgevaar).
- Om de oppervlakken van de kap schoon te maken is het voldoende een vochtige doek en een neutraal reinigingsmiddel te gebruiken.



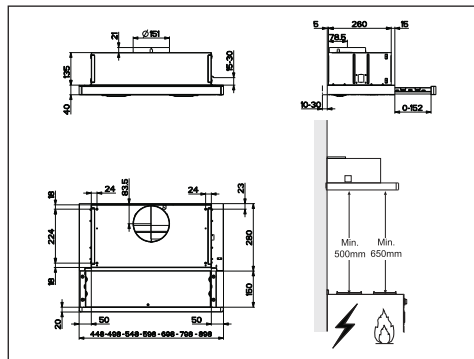
2 Eigenschaften

2.1 Onderdelen

Réf.	Q.té	Productonderdelen
1	1	Wasemkap compleet met: Bedieningen,Licht, Ventilatorgroep, Filters
8	1	Richtingrooster luchtuitlaat
9	1	Reductieflens ø150-120 mm
20	1	Sluitprofiel
Rif.	Q.té	Composants pour l'installation
12a	4	Vis 4,2 x 44,4
12e	2	Vis 2,9 x 9,5
	Q.té	Documentation
	1	Gebruiksaanwijzing



2.2 Encombrement



2 Eigenschappen

2.3 Technische specificaties

	CTB 6250 W	CTB 6250 B	CTB 6250 X/XH	CTB 9250 X/XH
Breedte	598 mm			898 mm
Diepte	175 mm			
Hoogte	280 mm			
Stroomvoltage	220 - 240 V, 50-60 Hz			
Bediening	3			
Zuigkracht	420 m ³ /h			
Motorvermogen	140 W			
Lampvermogen	2X28 W			
Diameter luchttuitlaatpijp	120-150 mm			
Netto gewicht:	7,6 kg			9,3 kg
Brutogewicht	8,5 kg			10,5 kg
Kleur	Wit	Zwart	RVS	RVS

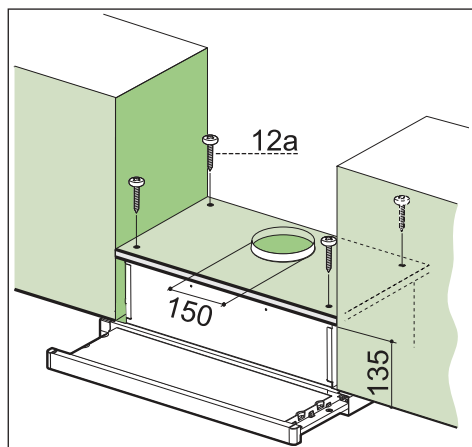
Markeringen op het product of de waarden in andere documenten die bij het product worden geleverd, zijn waarden die zijn verkregen onder laboratoriumomstandigheden, volgens de relevante normen. Deze waarden kunnen variëren, afhankelijk van het gebruik van het product en de omgevingstoestanden.

3 Installatie

3.1 Boren van gaten in draagvlak en montage kap

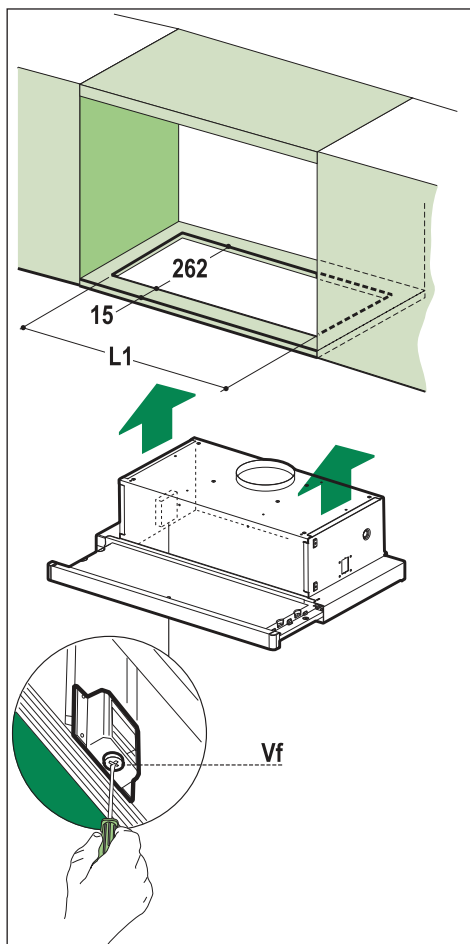
Montage Met Schroeven

- Het draagvlak van de kap moet 135 mm hoger zijn dan het ondervlak van de hangkastjes.
- Boor een gat van $\varnothing 4,5$ mm in de drager met behulp van de bijgeleverde boormal.
- Boor een gat van $\varnothing 120$ -150 mm in het draagvlak met behulp van de bijgeleverde boormal.
- Bevestig met de 4 bijgeleverde schroeven 12a (4,2 x 44,4).



Montage Met Klikbevestiging

- De kap kan rechtstreeks op het ondervlak van de hangkastjes worden geïnstalleerd met zijsteunen met klikbevestiging.
- Boor gaten in de ondervlakken van de hangkastjes, zoals aangegeven.
- Plaats de kap tot deze vasthaakt op de zijsteunen met klikbevestiging.
- Blokkeer het geheel door de schroeven Vf vanaf de onderkant van de kap vast te draaien.

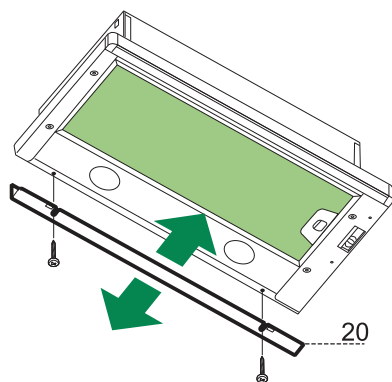


Type wasemkap	CTB 6250 W/B/X	CTB 9250 X
L1	510	810

Sluitprofiel

- De ruimte tussen de rand van de kap en de achterwand kan worden afgesloten met behulp van het bijgeleverde profiel 20 met de voor dit doel reeds aanwezige schroeven.

3 Installatie

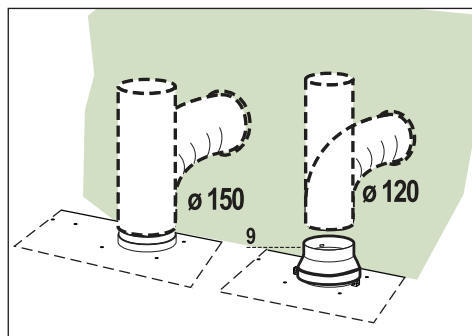


3.2 Aansluitingen

3.2.1 Luchtuitlaat Afzuigversie

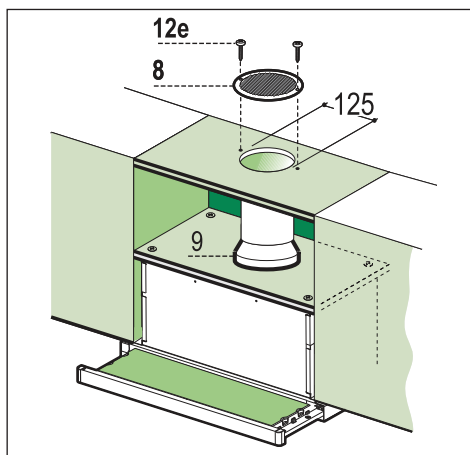
Bij installatie in afzuigversie, moet u de wasemkap met de uitlaatleiding verbinden door middel van een starre of buigzame leiding van $\varnothing 150$ of 120 mm, naar keuze van de installateur.

- Voor verbinding met een leiding van $\varnothing 120$ mm, moet de reductieflens 9 op de uitlaat van de wasemkap worden aangebracht.
- Zet de leiding vast met geschikt leidingklemmen. Het benodigde materiaal wordt niet bij de wasemkap geleverd.
- Verwijder de eventuele geurfilters met actieve koolstof.



3.2.2 Luchtuitlaat Filterversie

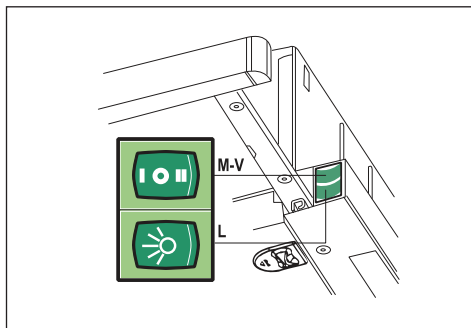
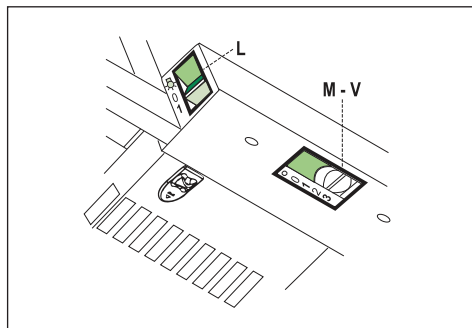
- Boor een gat van $\varnothing 125$ mm in de eventuele plank boven de kap.
- Breng de reductieflens 9 op de uitlaat van de wasemkap aan.
- Verbind de flens met de uitlaatopening op de plank boven de kap met behulp van een starre of flexibele leiding van $\varnothing 120$ mm.
- Zet de leiding vast met geschikte leidingklemmen. Het benodigde materiaal wordt niet bij de wasemkap geleverd.
- Bevestig het richtingsrooster 8 op de uitlaat van de gerecirculeerde lucht met 2 van de bijgeleverde schroeven 12e ($2,9 \times 9,5$).
- Verzeker u ervan dat het geurfilter met actieve koolstof geïnstalleerd is.



3.2.3 Elektrische Aansluitinggetrica

- Sluit de wasemkap aan op de netspanning met een tweepolige schakelaar ertussen met een opening tussen de contacten van tenminste 3 mm.
- Nadat u de kap geïnstalleerd heeft, moet u het uitschuifbare gedeelte de eerste keer met kracht naar buiten trekken tot het niet verder kan en u een klik hoort.

4 Gebruik



4.1 Tableau de commande

L	Lichten	Hiermee schakelt u de erlichting aan en uit.
M	Motor	Hiermee schakelt u de afzuigmotor aan en uit.
V	Snelheid	Instelling van de werkingssnelheid: 1. Minimumsnelheid, geschikt voor een continue en zeer stille luchtverversing, als er weinig kookdampen zijn. 2. Gemiddelde snelheid, geschikt voor de meeste gebruiksomstandigheden, gezien de uitstekende verhouding tussen de hoeveelheid behandelde lucht en het geluidsniveau. 3. Maximumsnelheid, geschikt om de grootste kookdampen tegen te gaan, ook voor langere tijd.

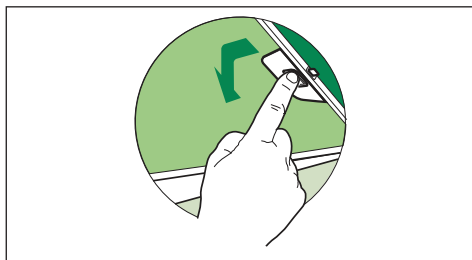
L	Lichten	Hiermee schakelt u de erlichting aan en uit.
M	Motor	Hiermee schakelt u de afzuigmotor aan en uit.
V	Snelheid	Instelling van de werkingssnelheid: 1. Minimumsnelheid, geschikt voor een continue en zeer stille luchtverversing, als er weinig kookdampen zijn. 2. Gemiddelde snelheid, geschikt voor de meeste gebruiksomstandigheden, gezien de uitstekende verhouding tussen de hoeveelheid behandelde lucht en het geluidsniveau.

5 Onderhoud

5.1 Vetfilters

5.1.1 Reiniging Van De Metalen Zelfdragende Vetfilters

- Deze filters moeten minstens om de 2 maanden of, bij een bijzonder intensief gebruik vaker, gereinigd worden. Ze kunnen ook in de vaatwasmachine afgewassen worden.
- Trek de rolletjes met de zuiggroep naar voren.
- Verwijder de filters één voor één door aan de hiervoor bestemde hendeltjes te trekken.
- Was de filters zonder ze te vouwen en laat ze drogen alvorens ze weer terug te plaatsen. (Een eventuele kleursverandering van het oppervlak van de filters, die na verloop van tijd kan optreden, heeft absoluut geen invloed op de goede werking ervan.)
- Plaats de vetfilters terug, maar let erop dat de handgreep goed zichtbaar blijft.
- Sluit opnieuw de zuiggroep.



5.2 Geurfilter (Filterversie)

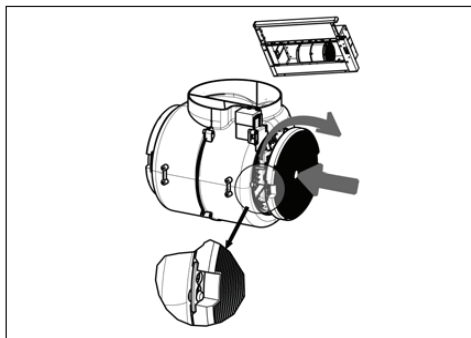
5.2.1 Vervanging



Attention: Éteindre les lumières et attendre le refroidissement des ampoules avant de procéder au remplacement du filtre antiodeur.

- Let op: schakel de lichten uit en wacht tot de lampen zijn afgekoeld, voordat u het geurfilter vervangt.

- Deze filter kan niet gewassen of geregenereerd worden en moet ongeveer om de 4 maanden vervangen worden. Indien U de wasemkap zeer intensief gebruikt, moet U de filter zelfs vaker vervangen.
- Trek de rolletjes met de zuiggroep naar voren.
- Verwijder de vetfilters.
- Verwijder de verzadigde geurfilter met actieve koolstof door aan de hiervoor bestemde hendeltjes te trekken.
- Monteer het nieuwe filter door het op zijn plaats vast te drukken.
- Plaats opnieuw de vetfilters.
- Sluit opnieuw de zuiggroep.



5.3 Verlichting

5.3.1 Vervanging Van De Lampen Gloeilampen van 28W

- Verwijder de metalen vetfilters.
- Schroef de lampen los en vervang ze door nieuwe lampen met dezelfde eigenschappen.
- Plaats de metalen vetfilters terug.

